



LA ILUSTRACION DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVII

Precios de Suscripción		Tarifa	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144
 SE PUBLICA LOS DOMINGOS
 Castro-Urdiales, 22 de Marzo de 1953

PRECIO DE ANUNCIOS
 Esqueletos funerales según las dimensiones
 Reclamos y comunicados 0,75 cts. linc.
 Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.966



Segundo Aniversario
EL SEÑOR

D. Teodoro Baranda Portillo

Que falleció en esta ciudad el día 23 de Marzo de 1951.
Habiendo recibido los S. S. y la Bendición Apostólica de S. Santidad.

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Goitia; sus hijos, doña M.^a Carmen, doña M.^a Eugenia (ausente), don Teodoro y don Eusebio (ausente); hijos políticos, don José M.^a Tribis-Arrospe, don José Antonio Hoz Soba (ausente) y doña Digna Bazán Hurtado; hermanos políticos, doña María, doña Milagros y don Manuel Goitia Helguera; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

uplican a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 22 de Marzo de 1953.

Las misas que se digan mañana lunes día 23, en el Colegio de las Siervas de Jesús, Convento de las Religiosas Clarisas, Santo Hospital, y todas las misas disponibles de la Capilla del Corazón de María y parroquia de Santa María, como asimismo el novenario de misas que dará comienzo mañana lunes, a las ocho y media, en Santa María, serán aplicadas por el descanso eterno del alma del finado (q. e. p. d.).



LA SEÑORA

Doña Eloisa Vital Villanueva

Viuda de E. Hornoas

Falleció en esta ciudad el día 15 de Marzo de 1953, a los 90 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Su Director Espiritual, don Francisco Reigadas; hijos, doña Felisa y don Isaac (ausente); hija política, doña Josefina Castro (ausente); sobrinos, Sor Yolanda M.^a de la Paz (Religiosa Clarisa) don Arturo Dúo Vital y don Eusebio Sertucha Hornoas; sobrinos políticos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por su alma, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 22 de Marzo de 1953.

Sor Anunciación Estíbariz

El miércoles próximo, día 25 del corriente mes, festividad de la Anunciación de Nuestra Señora, celebrará sus bodas de plata en la vida religiosa Sor Anunciación Estíbariz.

La Hermana Sor Anunciación, de 25 años de profesión religiosa, ha consagrado 24 a los cuidados y atenciones de los enfermos en el Hospital Civil de nuestra ciudad.

Merció siempre la estimación y fué en todo momento muy querida y respetada por todas cuantas personas fueron objeto de su trato, sin tener en cuenta el que fueran dispares las ideas políticas o religiosas de los que necesitaban su asistencia.

Y no puede olvidarse que Sor Anunciación ocupó siempre los puestos más delicados y de mayor peligro en los cuidados y atenciones a los enfermos en las ocasiones de enfermedades contagiosas.

Por eso Castro la leal jamás podrá echar en olvido los buenos servicios prestados a la humanidad doliente por esta monjita modelo de abnegación y excelentes virtudes.

Y en representación de este Castro de nuestros amores que meció nuestra cuna, se trasladará el miércoles a las diez de la mañana al benéfico establecimiento, la Junta Directiva presidida por don Ramón

Peña Aznar, para rendir el merecido homenaje de cariño y gratitud a esta benemérita Sierva de Jesús por los buenos servicios prestados a los que sufren y padecen.

Y a este merecido homenaje se asocia también con los mayores entusiasmos «La Ilustración de Castro»

La Festividad de San José

El jueves se celebró solemnemente en esta ciudad la festividad del Glorioso Patriarca San José.

A las ocho de la mañana tuvo lugar en Santa María la Comunión general de hombres con numerosa concurrencia y a las diez y media se celebró en Santa María la solemne Misa Mayor, en la que se interpretó por el coro mixto la gran partitura del Abate Perossi, de la Misa Segunda Pontifical, siendo dirigidos los cantores por el Maestro Altuna de una manera magistral.

A las dos y media de la tarde se celebró en los salones del Círculo Católico el tradicional banquete, al que asistieron más de un centenar de comensales, siendo servido el ágape por el acreditado Hotel Restaurante «La Marina», en cuyo espléndido menú sobresalió una exquisita

paella.

Y a las siete y media de la tarde finalizó en Santa María la Novena de San José, predicando los Reverendos Padres Dominicos.

Distinción a un marino castreño

En el Real Club Marítimo de San Sebastián, el jueves último, festividad de San José, por el Excelentísimo Sr. Ministro de Holanda en España, señor conde Van Recheren, le fué impuesta a nuestro paisano y estimado amigo, don Carmelo Barquin Millor, la medalla de Salvamento de Ayuda Humanitaria, concedida por la Reina Juliana.

Esta distinción concedida a nuestro paisano por el Gobierno holandés, se debe a que en los días del 28 al 31 de Diciembre último, cuando el buque cisterna holandés «Gemma» corría inminente peligro de perderse con todos sus tripulantes, como por desgracia así sucedió después, nuestro estimado amigo Carmelo, patrón entonces de la pareja «Basarrate», de la matrícula de Pasajes, intentó por todos los medios posibles y aun a riesgo de perder su propia vida, poner a salvo a la tripulación del citado buque cisterna, hechos que se hacen constar en el Diploma y certificado que con la ya

mencionada Medalla le han sido entregados.

Al acto de la imposición asistieron autoridades y jerarquías guipuzcoanas, marinos de la marina mercante holandesa y española y distinguidas personalidades, de quienes nuestro paisano, Carmelo Barquin, recibió numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra cordial y sincera.

Una Conferencia

Sobre el tema «Estudio Médico-Legal de la Pasión de Juscristo», el viernes próximo, a las ocho de la tarde, dará una conferencia en los salones del Círculo Católico, el elocuente orador y prestigioso médico, don Juan Munguira Villanueva, acto que ha sido organizado por la Acción Católica de la localidad.

El acto, seguramente, ha de verse muy concurrido.

SE VENDE

Finca urbana, compuesta planta baja-dos pisos. Precio ocasión.

Informes: Teléfono 94.

NOTICIAS

—En la clínica del doctor Rey Baltar, de Bilbao, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la señora doña M.^a Begoña Elordi Llano, esposa de nuestro querido amigo don José Ignacio Villamor Pico. Al neófito se le impusieron los nombres de José Ignacio Pablo.

Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—En esta ciudad ha fallecido la respetable y virtuosa señora doña Constanza Maza, viuda de González. El martes, a las seis de la tarde, tuvo lugar la conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, asistiendo al acto numerosa concurrencia. Presidieron el duelo su sobrino don Mariano Varona Maza, los señores don Angel y don Eleuterio González y nuestro director don Eusebio Bertucha Descanse en paz el alma de la finada, y a su hijo don Ricardo, a sus sobrinos y demás familiares, les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

—Para Madrid han salido nuestro querido amigo don José López Rojo y su esposa la señora doña Dominga Villanueva.

—En esta ciudad falleció ayer el señor don Domingo Esteban Garma, Dominic. El finado se distinguió por su hombría de bien, habiendo sido su muerte muy sentida.

Hoy domingo, a las doce de su mañana, tendrá lugar la conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, y mañana lunes, a las nueve y media, se celebrará el funeral por su eterno descanso.

Descanse en paz el alma del finado, y a su esposa doña Micaela Martínez Larrea, a sus hermanas doña Enriqueta, don Miguel, don Angel y doña María, a sus hermanos políticos don Delfín y doña Dolores Martínez, a sus sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos nuestro sentido pésame.

—Con su esposa la señora doña Zoraida Moñux y su hija Blanquita, llegó de Zaragoza nuestro querido amigo don Cecilio Mar.

Cofradía de Pescadores

Nuestra Cofradía de Pescadores hizo ayer un reparto de treinta pesetas a cada uno de los mareantes de este puerto, en vista de la escasez de pescas.

La Ilustración de Castro

A L E L U Y A S

La Directiva nos cita,
para honrar a una monjita.

Que en nuestro Santo Hospital,
es un ser angelical.

Hace su humilde labor,
con cariño y con amor.

Y por eso, según dicen,
los enfermos la bendicen.

Prodigando en tono atento,
frases de agradecimiento.

Atiende a humildes y sabios,
con la sonrisa en los labios.

Lleva de manera honrosa,
su profesión religiosa.

Y hay una corriente grata,
para sus Bodas de Plata.

Porque sor Anunciación,
posee un gran corazón.

No existe mayor consuelo,
que el de haber ganado el Cielo.

Merece una buena loa,
la llegada de la anchoa.

Que viene como una peste,
por latitudes del Este.

Y está poniendo la raya,
en los puertos de Vizcaya.

Con el mismo desconcierto,
ha llegado a nuestro puerto.

El precio es bastante bajo,
pero da vida y trabajo.

Se lamenta Ramón Peña,
de que la pesca es pequeña.

Y los demás compradores,
dicen del pescado horrores.

Afirmando que ese filete,
no es bueno para el filete.

No tengan esos desplantes,
los señores fabricantes.

La pesca puede engordar,
si podemos esperar.

Como todo se renueva,
no faltará pesca nueva.

Del tamaño de toletes,
buena para hacer filetes.

No se le olvide a Isaac Varga,
que la costera es muy larga.

Si esperamos sin desmayo,
durará hasta San Pelayo.

Y se pescará bocarte,
del tamaño de un tangarte.

Y habra anchoas en los platos
para empacharse los gatos.

Hay algo desbarajuste,
y h. y que vivir con mas fuste.

Van a todo tren las motos,
como en los tiempos remotos.

Camiones desenfrenados,
como potros desbocados.

Y están como querubines,
los perros en los Jardines.

A pl: cer causando mal,
sin cadena y sin bozal.

Con grandes comodidades,
hacen sus necesidades.

Ya lo dijo don Facundo,
esto es lo mejor del mundo.

Que se cumplan a porfia,
los bandos de la Alcaldía.

Y que el can salga a la arena,
con bozal y con cadena.

Y si hay un dueño que chillá,
se le aplica... la morcilla.

Ecos del Pueblo

En algunos sitios de la población se continúa trabajando en reparaciones y arreglos con el dinero enviado para el paro obrero por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Jacobo Roldán Losada.

En la calle de Queipo de Llano se ha picado el asfalto de las orillas a fin de evitar que los transeúntes resbalen en los días de lluvia.

Ahora solo falta que se arreglen los canalones y bajadas de aguas para que los vecinos no tenga necesidad de salir al medio de la calle.

Otra pequeña reparación al paso de los Dardanelos y a la entrada de los Chelines, sin olvidarse de alguna mejora en la limpieza de la vía pública.

FUTBOL

Colegio, 3 - San Francisco, 2

El partido que se jugó en la tarde del día de San José en el campo del Colegio, correspondiente a la final del «Torneo Claret», entre los equipos San Francisco y Colegio, terminó con la victoria de este último por tres tantos a dos, después de una prórroga dura y emocionante.

Arbitró la contienda Pepe Iturbe, que tuvo una acertada y lucida actuación.

Doña Eloisa Vital

El día 15 del actual, falleció en esta ciudad la respetable y virtuosa señora castreña doña Eloisa Vital Villanueva, viuda de Hornoas, a los 90 años de edad. Se hallaba dotada de una clara inteligencia y de una memoria privilegiada que conservó hasta los últimos momentos de su vida.

Consagró su larga existencia a los cuidados y atenciones del hogar doméstico con un orden austero y ejemplar.

Fue esposa dignísima y madre cariñosa, dejándonos al pasar a mejor vida ejemplos y virtudes muy dignos de ser imitados.

La conducción de su cadáver tuvo lugar el lunes último a las seis de la tarde constituyendo el acto una grandiosa manifestación de duelo que siguió hasta el cementerio de Ballena.

En representación de la familia presidieron el duelo sus sobrinos don Eusebio Sertucha Hornoas, don Luis y don Jesús Hoz y los señores don Andrés de la Llosa y don Pedro Carasa Hornoas.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada y a sus hijos doña Felisa y don Isaac, a su hija política doña Josefina Castro, a sus sobrinos Sor Yolanda María de la Paz (Religiosa Clarisa), don Arturo Dúo Vital y don Eusebio Sertucha Hornoas, a sus sobrinos políticos y demás familiares les enviamos la expresión de nuestra condolencia por esta irreparable de nuestra condolencia por esta irreparable desgracia que les aflige.

Las Pescas

Nuestros pescadores han traído al puerto bastante cantidad de anchoa, que se ha vendido a bajos precios porque el pescado es de tamaño muy mediano.

La pesca está todavía lejos, pues hay que ir a pescarla a la altura de San Sebastián.

Nuestros pescadores abrigan la esperanza de que pueda entrar anchoa que sea buena para la fabricación.

Pequeños Capitalistas

¿Queréis sacar a vuestro capital un interés de un 30 o un 35 por 100?

Lo conseguiréis si os hacéis aparceros de «AVICOLA RINDORO».

Absolutamente sin riesgos. Sin ningún trabajo. Con renta mensual fija y garantizada.

Una prueba os lo demostrará plenamente.

Solicitud inform s del ventajoso sistema de aparcería a nuestro Agente para el partido de Castro-Urdiales ELISEO PORRES ALAMEDA en Mioño.

BAR - RESTAURANTE

PARIS

(CON CUARTO DE BAÑO)

TELEFONO, 41

SERVICIO ESMERADO

O. Redondo - CASTRO-URDIALES (Santander)

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones **CONSUELO**

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

Ya está aquí

El Aldeano

J. J. IRASOLA

ULTRAMARINOS

Mariscos frescos, bacalao al pil-pil, y los mejores vinos de Rioja, y meriendas, con un hermoso y amplio salón.

Ardigales 34 y 36. Castro-Urdiales.

ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA, MECANO-
GRAFIA Y COR ESPONDENCIA OFICIAL.

Por la profesora

María Angeles Salas

Escorza 3-1.º CASTRO-URDIALES

J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades

TALLERES

Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

SE TRASPASA

Amplio local propio para negocio de artículos de volumen, sitio céntrico sobre carretera. Informes **Casa Cipriano**

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público en general que en los casos de fallecimientos deberán dirigirse a FRANCISCO CARRASCO PARADA, el cual se encarga de realizar toda la tramitación correspondiente a los enterramientos.

Francisco Carrasco Parada
FABRICA DE ATAUTES
Los Huertos CASTRO-URDIALES

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales

AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.
Fotos Miniatra para sortijas, dijes, broches, etc. etc.
Fotocopias de toda clase de documentos.
Especialidad en **Oleos y Bromóleos**.
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.
(sobre lienzo)

Reportajes. Bodas. Bautismos. Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.
Fachadas y en general para todas las industrias

LA GANGA

Calvo Sotelo, 8 CASTRO-URDIALES (Bajada de la Estación)

Inmenso surtido para abrigos y trajes de señora
de
LA INNOVACION

Gran surtido para trajes de caballero - Francesilla estupenda.

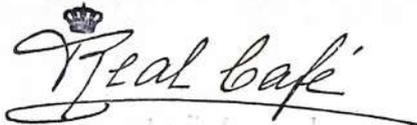
Foto Calvo

Fotos de galería - Primeras Comuniones
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Se Traspasa **SE VENDE**

Local amplio en la Correría. Informes Ricardo Rivera. Una casa con huerta frente a la Plaza de Toros. Informes Martín Arenaza.



Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

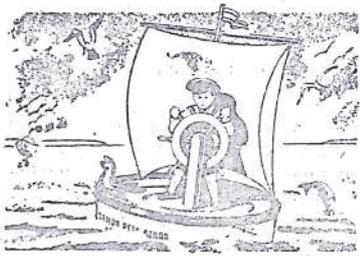
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros

CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMRA

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez
Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coché Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel
Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA
SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gusiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueteria

Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina.
Calle de Santander 22-1.º